

# Ældre i Fokus

Fællesskaber for ældre i Nordvest



## INVITATION

Vi er ved at starte et nyt projekt op der skal styrke ældres fællesskaber i Bispeparken.

Vi vil gerne invitere DIG til at komme og høre mere om projektet, OG vi ser frem til også at høre dine gode ideer.

**Onsdag d. 18/9 kl. 18.00-19.30**  
**i Beboerhuset, Bispeparken 17B**

Det er et stille og roligt dialog-møde, hvor vi håber at se mange især ældre beboere, til en kop kaffe og kage.

Vær med at gøre en forskel, - og tjen en skilling oveni pensionen eller efterlønnen; læs mere på bagsiden. Eller meld dig som frivillig.

Vel mødt – mange hilsener fra  
Bispeparkens bestyrelse og  
initiativgruppen til projektet,  
Vivian, Jørgen og Ole Silberg

English:

We are about to start a new Project to strengthen social relations among elderly people in Bispeparken.

We invite specially the elderly in Bispeparken to come to a meeting on 18/9 at 6-7.30 pm to learn more about this project, and to bring good ideas to us. There will be coffee and cake at the meeting.

There is also a possibility for a few to earn a bit of money for their work (and room for volunteers). Please read on the back side, how to apply.

## **Gør en forskel, - og tjen en skilling oveni pensionen eller efterlønnen**

Nyt spændende projekt med ÆLDRE I FOKUS søger 8 yngre ældre, gerne pensionister eller efterlønnere fra omkring 60 år og opefter, der vil arbejde 4-6 timer om ugen den kommende vinter.

Vi skal sammen gøre en forskel for de ældre på ejendommene som endnu ikke deltager i et socialt fællesskab.

Det er 4 fsb ejendomme der er med: Kantorparken, Bispeparken, Munkevangen og Dommerparken. Du behøver ikke bo på én af de nævnte ejendomme, men lokalkendskab værdsættes.

Er det noget for dig? Send en mail til [job@easymail.nu](mailto:job@easymail.nu) – så får du en uddybende beskrivelse retur som autosvar.

## **Make a difference – with a possibility to make a few bucks on top of your pension**

New exciting project with ELDERLY in FOCUS are looking for 8 "younger elderly", preferably retired or close, aged 60 and upwards. Work will be btw 4-6 hours a week this coming winter.

Together we will make a difference in our building association, for the elderly who are not participating in social activities.

Four fsb housing associations take part in this project: Kantorparken, Bispeparken, Munkevangen og Dommerparken.

You don't need to live in one of those places, but local knowledge is appreciated.

Something for you? Send an email to [job@easymail.nu](mailto:job@easymail.nu) – and you will receive an auto reply right away, telling you more details about how to apply.